



فارست گامپ

WINSTON GROOM

مترجم

مسعود نیّری



جهان افروز

بهار ۹۲

سرشناسه:	گروم، ویستون، ۱۹۹۴ - م. Groom, Winston
عنوان و نام پدیدآور:	فارست گامپ / مولف ویستون گروم؛ مترجم سیدمسعود نیری خسروشاهی، ویراستار الهه مه‌آبادی.
مشخصات نشر:	تهران: جهان افروز، ۱۳۹۲.
مشخصات ظاهری:	۵۲ ص. مصور.
شابک:	۹۷۸-۶۰۰-۹۳۲۷۷-۳-۷
وضعیت فهرست‌نویسی:	قیبیا
یادداشت:	عنوان اصلی: Forrest Gump
یادداشت:	کتاب حاضر نخستین بار تحت عنوان «فارست گامپ: دنیای یک ساده دل» با ترجمه بابک ریاحی در سال ۱۳۷۴ توسط انتشارات زرین و نیز در سال‌های مختلف توسط ناشران و مترجمان متفاوت منتشر شده است.
عنوان دیگر:	فارست گامپ: دنیای یک ساده دل.
موضوع:	داستان‌های آمریکایی - قرن ۲۰ م.
شناسه افزوده:	نیری خسروشاهی، سیدمسعود، ۱۳۵۹ - مترجم
شناسه افزوده:	مه‌آبادی، الهه، ۱۳۶۲ - ویراستار
رده‌بندی کنگره:	۱۳۹۲ PS۲۵۶۷/۸۵۳۲
رده‌بندی دیوئی:	۸۱۳۵۴
شماره کتابخانه ملی:	۳۱۶۰۰۷۲



نام کتاب: فارست گامپ
مؤلف: WINSTON GROOM

مترجم: سید مسعود نیری خسروشاهی
ویراستار: الهه مه‌آبادی
ناشر: جهان افروز

حروفچینی و صفحه‌آرایی: جهان افروز
طراحی جلد: جهان افروز
چاپ و صحافی: آعرافان
قطع: رقی

نوبت و تاریخ چاپ: اول - بهار ۱۳۹۲
تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه
قیمت: ۳۰۰۰ تومان
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۳۲۷۷-۳-۷

تلفن: ۶۶۰۴۳۴۸۲

آدرس: تهران، خیابان آزادی، خیابان شهیدان، پلاک ۱

این اثر، مشمول قانون حمایت مؤلفان و مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸ است. هر کس تمام یا قسمتی از این اثر را بدون اجازه مؤلف و ناشر، نشر یا پخش یا عرضه کند مورد پیگرد قانونی قرار خواهد گرفت.

Table of Contents

۱	.....	مقدمه
۳	.....	فصل اول مدرسه و فوتبال
۸	.....	فصل دوم زندگی در دانشکده
۱۲	.....	فصل سوم بازی بزرگ
۱۵	.....	فصل چهارم ویتنام
۱۹	.....	فصل پنجم خطر در جنگل
۲۳	.....	فصل ششم کاخ سفید
۲۸	.....	فصل هفتم ملاقات دوباره جنی
۳۲	.....	فصل هشتم در فضا
۳۶	.....	فصل نهم یک احمق واقعی
۴۱	.....	فصل دهم پول برای بازی کردن
۴۶	.....	فصل یازدهم تجارت (کسب و کار) میگو
۴۹	.....	فصل دوازدهم فارست کوچولو

مقدمه

یک روز که کورتیس^۱ مجبور شد چرخ ماشین را تعویض کند، به او کمک کردم.
او با عصبانیت گفت: «اگر تو یک کندذهن هستی، از کجا می‌دانی که چگونه این کار را انجام می‌دهند؟»

گفتم: «شاید من یک کندذهن باشم، ولی خنگ (ابله) نیستم،
من کندذهن بدیا آدمم، اما باهوش‌تر از آن هستم که مردم تصور می‌کنند.»

ما در داستان خنده‌دار و بی‌تغییر فارست گامپ^۲ این حقیقت را در مورد این مرد متوجه شدیم، یک مرد خوش‌قلب از آلاباما^۳ در ایالات متحده آمریکا^۴. او برنده مدال شجاعت در جنگ ویتنام^۵ شد و رئیس جمهور آمریکا را ملاقات کرد. او یک فوتبالیست، یک ستاره سینما، یک تاجر شد، او همچنین به فضا رفت. بهترین دوست او یک میمون است که سو^۶ نامیده می‌شد!

اکنون فارست گامپ یک فیلم سینمایی، با هرمنندی تام هنکس^۷ و سلی فیلد^۸ است. در سال ۱۹۹۴ تام هنکس برنده جایزه اسکار این فیلم شد. در همان هیجده روز اول، فیلم فارست گامپ، ۱۰۰ میلیون دلار در سینماهای آمریکا فروش رفت. بیشتر از هر فیلم

-
1. Curtis
 2. Forrest Gump
 3. Alabama
 4. USA
 5. Vietnam
 6. Sue
 7. Tom Hanks
 8. Sally Field

دیگری که قبلاً پارامونت پیکچرز^۱ ساخته بود. فارست گامپ یک فرد غیرعادی بود که کارهای غیرمعمول زیادی انجام می‌داد. میلیون‌ها آمریکایی از قشر متوسط این فیلم را دوست داشتند. آنها همچنین متوجه شدند داستان فارست گامپ، تا حدودی درباره‌ی داستان زندگی خودشان و آمریکا از سال ۱۹۶۰ تا به امروز است. فارست گامپ «در رویای آمریکایی‌ها» زندگی می‌کرد. مهم نیست که شما از قشر مرفه یا ضعیف جامعه باشید، شما می‌توانید هر چیزی که می‌خواهید باشید و به هر چیزی که می‌خواهید برسید.

Better Times Than These، درباره جنگ در ویتنام، و As Summers Die، از دیگر کتاب‌های وینستون گروم^۲ می‌باشند. او برای مدتی در نیویورک سیتی^۳ و مابقی عصر خود را در کلیر پوینت^۴، آلاباما زندگی کرد.

-
1. Paramount Picture
 2. Winston Groom
 3. New York City
 4. Clear Point